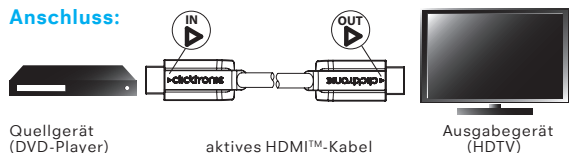


DE aktives HDMI™-Kabel mit Verstärker

Anschluss:



Quellgerät
(DVD-Player)

aktives HDMI™-Kabel

Ausgabegerät
(HDTV)

Schließen Sie Ihr aktives HDMI™-Kabel nur wie abgebildet an. Das Signal wird nur in eine Richtung übertragen.

Entsorgungshinweise:

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können.

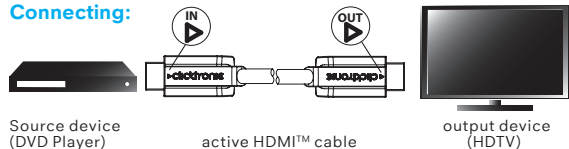
Sie sind als Verbraucher nach dem Elektrogesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

WEEE Richtlinie: 2002/96/EG

WEEE Nr.: 82898622

EN active HDMI™ cable with amplifier

Connecting:



Source device
(DVD Player)

active HDMI™ cable

output device
(HDTV)

Connect your active HDMI™ cable only like shown. The signal can only be transmitted in one direction.

Disposal Instructions:

According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can pollute our environment.

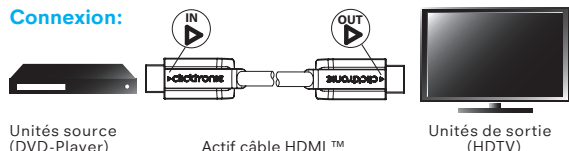
You as a consumer are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user's manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.

WEEE Directive: 2002/96/EC

WEEE No: 82898622

FR Actif câble HDMI™ avec amplificateur

Connexion:



Unités source
(DVD-Player)

Actif câble HDMI™

Unités de sortie
(HDTV)

Connectez votre câble HDMI™ actif uniquement comme indiqué. Le signal peut être transmis seulement dans une direction.

Instructions pour l'élimination:

Selon la directive européenne DEEE, la mise au rebut des appareils électriques et électroniques avec les déchets domestiques est strictement interdite. Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés de façon séparée. Autrement les substances contaminées et dangereuses peuvent polluer notre environnement.

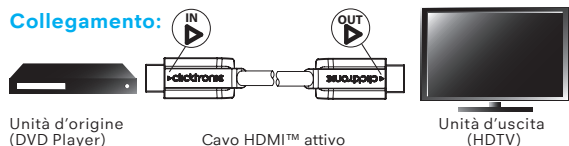
Vous, en tant que consommateur, êtes commis par la loi à la mise au rebut des appareils électriques et électroniques auprès du fabricant, du distributeur, ou des points publics de collecte à la fin de la durée de vie des dispositifs, et ce de façon gratuite. Les détails sont réglementés dans le droit national. Le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation, ou sur l'emballage fait référence à ces termes. Avec ce genre de séparation des déchets, d'application et d'élimination des déchets d'appareils usagés, vous réalisez une part importante de la protection de l'environnement.

Directive DEEE : 2002/96/EC

No DEEE : 82898622

IT Cavo HDMI™ attivo con amplificatore

Collegamento:



Unità d'origine
(DVD Player)

Cavo HDMI™ attivo

Unità d'uscita
(HDTV)

Collegare il cavo attivo HDMI™ solo come mostrato in figura. Il segnale può essere trasmesso soltanto in una direzione.

Designed in Germany
10 Years Warranty
High-Quality Assurance
OFC
99,99% Oxygen Free Copper
24 Carat Gold
Anti Resistance Connections
2x
Cable Shielding

Istruzioni sullo smaltimento:

In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani. I componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente. Diversamente le sostanze contaminanti e pericolose possono inquinare l'ambiente.

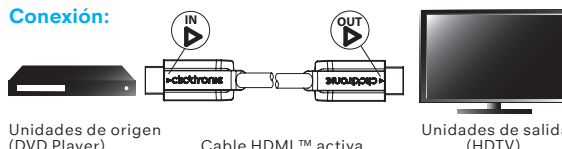
Il consumatore è obbligato per legge a portare le attrezzature elettriche ed elettroniche presso punti di raccolta pubblici oppure presso il rivenditore o il produttore al termine della loro durata utile. Devono anche essere osservate tutte le leggi e le normative locali. Il simbolo apposto sul prodotto, nel manuale o sulla confezione richiama l'attenzione su questi termini. Con questo tipo di raccolta differenziata e smaltimento dei prodotti usati si contribuisce in modo sostanziale alla protezione dell'ambiente.

Direttiva WEEE: 2002/96/EC

WEEE No: 82898622

ES Cable HDMI™ activa con amplificador

Conexión:



Unidades de origen
(DVD Player)

Cable HDMI™ activa

Unidades de salida
(HDTV)

Conecte el cable HDMI™ activa sólo como muestra. La señal sólo se puede transmitir en una dirección.

Instrucciones de desecho:

Conforme a la directiva europea WEEE, los equipos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con la basura doméstica. Sus componentes se deben reciclar y desechar separados uno de otros. De lo contrario, las sustancias contaminantes y peligrosas pueden contaminar nuestro medio ambiente.

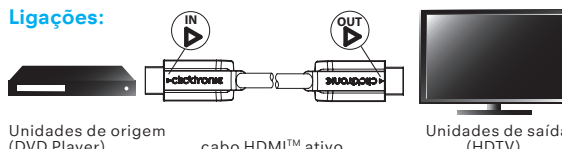
Usted, como cliente, tiene la obligación, por ley, de deshacerse de los dispositivos eléctricos y electrónicos entregándolos al fabricante, distribuidor o punto limpio al final del periodo de vida de los mismos. La entrega se realizará de forma gratuita. Los detalles se regulan en el derecho nacional. El símbolo que figura en el producto, en el manual del usuario o en el embalaje, alude a estos términos. Con este tipo de separación de desechos y aplicación de dispositivos usados puede contribuir de forma importante a proteger el medio ambiente.

Directiva WEEE: 2002/96/EC

Nº WEEE: 82898622

PT cabo HDMI™ ativo com amplificador

Ligações:



Unidades de origem
(DVD Player)

cabo HDMI™ ativo

Unidades de saída
(HDTV)

Conecte o cabo HDMI™ ativo somente como mostrado. O sinal pode ser transmitido apenas numa direção.

Notas sobre a eliminação do produto:

De acordo com a diretiva REEE, os aparelhos elétricos e eletrônicos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Os componentes elétricos devem ser separados para reciclagem ou eliminação, dado que os seus componentes tóxicos e perigosos podem ter efeitos nocivos permanentes no ambiente caso não sejam eliminados adequadamente.

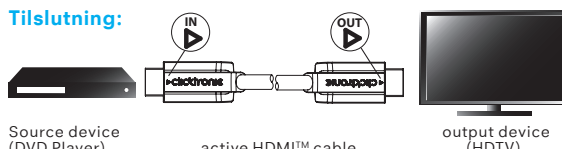
De acordo com o Acto sobre Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (ElektroG), o consumidor é obrigado a devolver, sem quaisquer encargos para o próprio, todos os equipamentos elétricos e eletrónicos em fim de vida, ao fabricante, local de compra ou local de recolha designado oficialmente. Os detalhes relativos à eliminação do produto estão regulados na legislação estatal ou federal relevante. O símbolo no produto, no guia do utilizador e/ou na embalagem faz referência a estas disposições. A reciclagem, separação e eliminação deste tipo de materiais contribui significativamente para a protecção do meio ambiente.

Directiva REEE: 2002/96/CE

Número REEE: 82898622

DA aktive HDMI™ kabel med forstærker

Tilslutning:



Source device
(DVD Player)

active HDMI™ cable

output device
(HDTV)

Tilslut din aktive HDMI™ kabel kun som vist. Signalet kan kun transmitteres i én retning.

Instruktioner for bortskaffelse:

Ifølge det europæiske WEEE direktiv, må elektriske og elektroniske komponenter ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Deres komponenter skal genbruges eller bortskaffes hver for sig. Ellers kan forurenende og skadelige stoffer forurene vores miljø.

Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid. Detaljerne reguleres i de nationale lovgivning. Symbolet på dette produkt, i bruger manualen, eller på indpakningen opfylder disse regler. Med denne form for affaldssortering, anvendelse, og affaldsgebrug opnår du en vigtig del i at bevare miljøet.

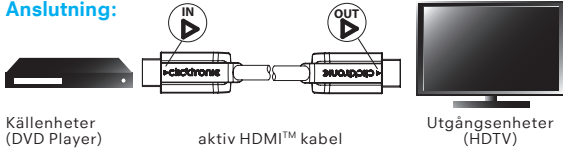
WEEE Direktiv: 2002/96/EC

WEEE No: 82898622



SV aktiv HDMI™ kabel med förstärkare

Anslutning:



Anslut din aktiva HDMI™ kabeln bara som visas. Signalen kan endast överföras i en riktning.

Anvisningar för kassering:

Enligt EU:s WEEE-direktiv får inte elektrisk och elektronisk utrustning inte kasseras i hushållsavfallet. Dess komponenter ska återvinnas och kasseras åtskilda från varandra. Annars kan förorenande och farliga ämnen förorena miljön.

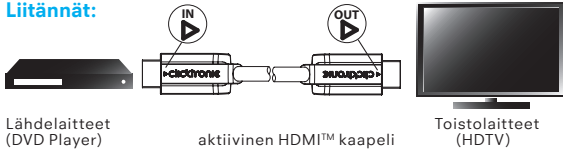
Du som konsument är förpliktad enligt lag att lämna elektriska eller elektroniska apparater till insamlingsplatser eller till återförsäljaren vid slutet av apparatens livstid. Detaljer regleras i nationella lagar. Symbolerna på produkten, i bruksanvisningen eller på förpackningen hänvisar till dessa villkor. Med denna avfallsseparering, tillämpning och avfallshantering bidrar du till att förbättra miljön.

WEEE-direktiv: 2002/96/EC

WEEE-nr: 82898622

FI aktiivinen HDMI™ kaapeli vahvistimen

Liitännät:



Liitä aktiivinen HDMI™ kaapeli vain, kuten näkyy. Signaali voidaan siirtää yhteen suuntaan.

Huomautukset jätteen hävityksestä:

WEEE-direktiivin mukaan sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää kotita lousjätteen mukana. Elektroniset osat on eroteltava kierrätystä tai hävitystä varten, koska niiden myrkyllisillä ja vaarallisilla osilla voi olla pysyviä vahingollisia vaikutuksia ympäristölle, jos niitä ei hävitä oikein.

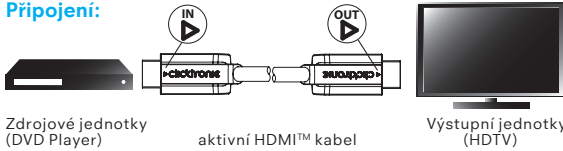
Sähkö- ja elektroniikkalaitelain (ElektroG) mukaan, sinä olet kuluttajana vastuussa sähkö- ja elektroniikkalaitteen palauttamisesta veloituksetta sen käyttöiän lopussa valmistajalla, ostopaikalla tai erityiseen kierrätyspisteeseen. Hävittämisen yksityiskohdista on säädetty eri alueilla asianmukaisissa laeissa. Symboli tuotteessa, käyttöoppaassa ja/tai pakkauksessa viittaa näihin lakeihin. Tällainen elektroniikkajätteen erottelu, kierrätys ja hävittäminen auttaa merkittävästi ympäristömme suojelussa.

WEEE-direktiivi: 2002/96/EY

WEEE-numero: 82898622

CS Aktivní HDMI™ kabel se zesilovačem

Připojení:



Připojte svůj aktivní HDMI™ kabel pouze jako na obrázku. Signál může být předán v jednom směru.

Poznámky k likvidaci odpadu:

V souladu s evropskou směrnicí WEEE nesmí být elektrické a elektronické vybavení likvidováno s komunálním odpadem. Spotřebitel má podle zákona nárok zlikvidovat elektrické a elektronické zařízení po skončení jejich životnosti bezplatně na veřejných sběrných místech nebo u prodejce.

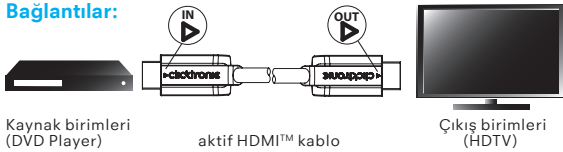
Podrobnosti jsou regulovány právem jednotlivých zemí. Na tyto podmínky upozorňuje symbol na produktu, v příručce nebo na obalu. Tímto způsobem likvidace použitých zařízení se důležitou měrou podílí na ochraně životního prostředí.

Směrnice WEEE: 2002/96/ES

EEE číslo: 82898622

TR amplifikatör aktif HDMI™ kablo

Bağlantılar:



Sadece gösterildiği gibi aktif HDMI™ kablосunu bağlayın. Sinyalin sadece bir yönde iletilir.

Atık İmha Notları:

WEEE Direktifine göre, elektrikli ve elektronik cihazlar normal çöplerle birlikte atılmaz. Elektrikli aksamalar, toksik ve tehlikeli parçalarının doğru şekilde imha edilmemesi halinde çevre üzerinde sürekli ve hasar veren etkiye sahip olacağı için geri dönüşüm veya imha için ayrılmalıdır.

Elektrikli veya Elektronik Donanım Yasasına (ElektroG) göre, sizden, tüketici olarak,

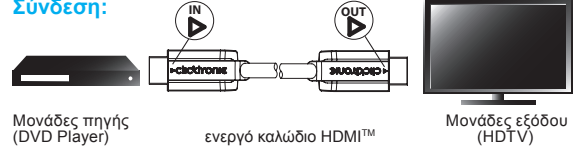
kullanım ömürlerinin dolmasından sonra, ücretsiz olarak üreticiye, satın aldığınız yere veya özel olarak kurulan toplama merkezlerine geri göndermeniz istenmektedir. İmha bilgileri ilgili federal devlet yasalarında düzenlenmektedir. Ürün sembolü, kullanım kılavuzu ve/veya ambalaj bu hükümlere atıfta bulunur. Atık donanımı ayırma, geri dönüşüm ve imha tipi çevremizin korunmasına önemli katkıda bulunmaktadır.

WEEE yönergesi: 2002/96/EC

WEEE no: 82898622

EL ενεργό καλώδιο HDMI™ με ενισχυτή

Σύνδεση:



Συνδέστε το ενεργό καλώδιο HDMI™ σας μόνο, όπως φαίνεται. Το σήμα μπορεί να μεταδοθεί μόνο σε μία κατεύθυνση.

Οδηγίες περί διάθεσης:

Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή οδηγία WEEE, ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα καταναλωτικά απορρίμματα. Τα στοιχεία του πρέπει να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται ξεχωριστά το ένα από το άλλο. Διαφορετικά το περιβάλλον μας μπορεί να μολυνθεί από μολυντικές και επικίνδυνες ουσίες.

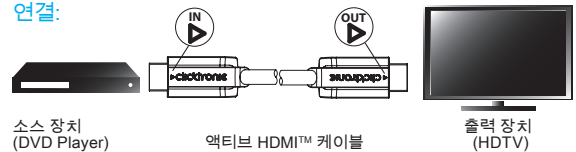
Ως καταναλωτής δεσμευέστε από το νόμο να απορρίπτετε δωρεάν τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές στα σημεία του παραγωγού, του αντιπροσώπου ή στα δημόσια σημεία συλλογής στο τέλος της ζωής των συσκευών. Τα ειδικά σημεία ρυθμίζονται από το εθνικό δίκαιο. Το σύμβολο επάνω στο προϊόν, στο εγχειρίδιο χρήσης ή στη συσκευασία υποδεικνύει αυτούς τους όρους. Με αυτού του τύπου τον διαχωρισμό, την εφαρμογή απορριμμάτων και την απόρριψη χρησιμοποιημένων συσκευών, συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος.

Οδηγία WEEE: 2002/96/EC

Αρ. WEEE: 82898622

KO 앰프와 액티브 HDMI™ 케이블

연결:



오직 그림처럼 활성 HDMI™ 케이블을 연결합니다. 신호는 한 방향으로만 전송할 수 있습니다.

폐기물 처리에 관한 유의사항:

WEEE 지침에 따라 전기 및 전자 기기를 일 반 쓰레기와 함께 폐기할 수 없습니다. 전기 부품을 재활용 또는 폐기를 위하여 분리해 야합니다. 전기 부품의 유독성 및 유해 구성품은 적절하게 폐기되지 않을 경우 환경에 영구적 손상 효과를 미칠 수 있기 때문입니다.

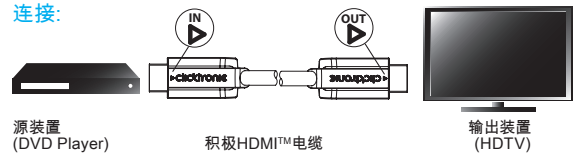
전기전자장치법(ElektroG)에 따라 소비자로서 귀하는 수명을 다한 전기전자장치를 제조업체, 구매 장소 또는 특별하게 설치된 공식 수거장소에 무료로 반송해야 합니다. 폐기를 위한 세부사항은 관련 연방 및 주 법률에 규정되어 있습니다. 제품에 표시된 기호, 사용설명서 및/또는 포장에는 이러한 규정이 명시되어 있습니다. 이러한 유형의 분리, 재활용 및 폐장치 폐기는 환경 보호에 크게 기여합니다.

WEEE 지침: 2002/96/EC

WEEE 번호: 82898622

ZH HDMI™电缆与放大器

连接:



请将你的积极HDMI™入如图示连接。信号只能往一个方向传送。

废物处理须知:

根据电气电子废弃物(WEEE)指令, 电气 电子器具不得与常规垃圾一起处置。电气 元件必须单独进行回收利用或处置, 因为 其含有有毒有害元件, 如处置不当, 会对环境造成永久性的破坏。

根据《电气电子设备法案》(ElektroG), 作为消费者, 要求您在电气和电子设备使用寿命的末期将其免费送至生产商、购买地点或专门设立的正式收集站。处置要求在相关联邦各州的法律中有具体规定。产品上的标志、用户指南和/或包装要求参见相关规定。这种分类、回收利用和废弃设备处置的方法能够有效地保护我们的环境。

WEEE指令: 2002/96/EC

WEEE号码: 82898622

Clicktronic® | Author: TF | Revision Date: 2011-03-20 | Version 1

Clicktronic®
Pillmannstraße 12
38112 Braunschweig
Germany

Designed in Germany, made in China.

Hotline: +49 (0)180 5002526
E-Mail: info@clicktronic.com
Web: www.clicktronic.com